

posnášník

Converritor, wüſcher, kehrrer, säuberer. brifsaviz,  
poméjtaviz, ozhédnik, poſnášnik.

posnemalec  
- vic

Nachfolger. nahódnik, nastópnik, naméjftnik:  
pohajáviz, posnémaviz, po navúku déloviz.  
successor: imitator, sectator, Consectator,  
aemulus.

posnemaler  
- vic

Formularius, seu Copist. en posnémaviz,  
copyst, prepisáviz.

HIPOLIT: Dict. I, 249

2

posnemalec  
- vic

Imitator, nachfolger. nahodnik, pohajviz,  
posnemaviz.

posnemaler  
- avio

Stemulator, nahajfferer, nahäffer. ajfrar, äffinar,  
pojkenávir, pojpravir: nevesklivir.



posnemalka  
u

Imitatrix, nachfolgerinn. nahódniza, pohajáu-  
ka, posnémauka.

HIPOLIT: Dict. I  
,279

*poŋnemaŋje*

Nachfolg. poháiszhe, isháiszhe, ishód: poŋné-  
maŋje, po navúku délanie. sequela, imitamen,  
imitatio.

posnemarije

Aemulatio, nacheyfferung, nachäffung, neid, her.  
čybranje, počybranje, pošnemarije, pošprikranje:  
nachahmung, savidnost.



*posnemanje*

Imitatio, nachfolgung. pohajáva, nahája: po-  
sturjéine, posnémajne, pe drúgim déljajne.

*posnemajne*

Imitamen, nachfolgung, pohajáine, pohajáva,  
posnémajne, po drúgim délajne.

posnemarje

Effictio, abbildung, spodobenje, srisajne  
smállajne, posnemajne.

posnemánie

A'ssimulatio, das gleich machen. glyh ťtujúnie,  
enáku délanie, posnémanie, hinuvánie.

posnemas

Stemulus, nachäffer, nachfolger, gegen<sup>u</sup>theil. posnemas,  
posnimas, p~~o~~ayprax, sprutain, supernix, tudi  
naven ayprax.

posmemar

Annuletter, nachliefer, nachliefer. ayfar, poayfar:  
posmemar, poshpitar.



*posnemati*

Refingo, bilden, nachmachen. spodóbiti,  
posnéti, posnémati.

*posnemati*

Contrafeten. éno rejzh ispodóbiti, po-  
snéti, posnémati. Effingere, depingere.

HIPOLIT; Dict. II, 38

*posnemati*

Nachmachen, nachthun. po drúsiga navúku sturíti,  
po drúgim délati, túdi posnéti, posnémati.

imitari, atque exprimere: imitatione Consequi,  
aemulari.

*posnemati*

Nachmahlen. sa drugim mállati, enu málliszhe  
pofnéti, pofnémati. picturam exprimere, imitari.

*posnemati*

Nachäffen, nachthun. poáffiniâti, po drúgim  
délati, po drugim posnéti, ali posnémati, ná-  
vuk od éniga vséti. imitari, aemulari.

**HIPOLIT: Dict. II, 128, 129**

posnemati

stenucor, cyfferu, mirgõneu, neiden. sayprati;  
popiémati, polupri'kati: nenopliti, sarviditi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 19



posnemati

Aemulor,  
aemulari aliquem. sich befeissen etnem etwas nachzutheuen.  
Je poplissati énimu nej naj glih sturiti, sa érim  
popajprati, popnemati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 20

*posnemati*

Imitabilis, leichtlich vnd gut nachzumachen.  
lahkú, inu dóbru posnémati, posturíti, enáku  
délati.

*posnemati*

Imagino, anbilden. namállati, ispodóbiti, en  
mall napráviti, glyh drúgimu sturíti, en furm  
posnémati.

*posnemati*

Imitor, nahthun, nachfolgen, nachmachen. po-  
sturíti, po drúgim déllati, éniga sponáshati,  
se po drúgimu vífhati, po drúfiga stopínah ho-  
díti, návuk od éniga včéti, posnéti, posnémati.

posnemati

Chirographum imitari: ein handschrift nach-  
machen. po eniga drugega roki pisnu  
popnēti, popnēmati.

*posnemati*

Copio, copieren, abschreiben. posnėti, posné-  
mati, prepífsati, en prepífs sturíti.



posnemati

Effingo, abmachen, abmahlen, abconterfeten.  
isprodóbiti, smállati, pornéti, posnemati.

HIPOLIT: Dict. I. (P~~re~~pis), 199

posnemati

Affimulo,  
affimulare litteras. die Buchstaben nachmachen.  
te púfhtabe pofnéc'iti, posnémati.

*posnemati*  
*posneman*

Afsimulatus, getüchtet, nachgemacht. tihtan,  
smišhlen, hinován, po drugim sturjén, posnét,  
posnéman.

*posnemati*  
*posneman*

Translatitius, anderswoher genommen, nachgemacht.  
od drugòt vset, posnèt, posnéman, po drúgimu  
sturjèn.

posnemek  
i

Spectamen, exempel, muster. en Exémpel, návuk,  
posnémik, múshter, furn.

HIPOLIT: Dict. I, 616

posnemek  
i

Digma, ein Muster feiler dinger. en mufter,  
furm, posnémik na prúdaj poštáulenih rizhy.



posnemek  
i

Prototypus, haubtmustee, Modell. përvî muftër,  
môdel, furn, posnëmit ene flëjherne rizhy.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 46

posnemek  
-i

Effigies, bild, Contrafet. en pild, mall,  
ena podóba, Contrafe ali posnémik.

posnemek  
i

Muster.en muſhtèr, furn, poſnèmik, poſnèmiſzhe,  
navuk, modèl, podóba. specimen, forma, Exemplum.

popnemek  
i  
2

Contrafetzung, Abbild. podoba, popnemik.  
Effigies.

HIPOLIT: Dict. II, 38

posnemek  
v

Visier oder abris eines gebäus. en ris, ali  
posnémik ene napráve. scenographia, ichno-  
graphia.

posnemek  
u

Visierung, oder Gestalt des angesichts. ena  
podoba, fhtalt, ris, ali posnémik éniga ob-  
rása. Ductus oris, lineamenta et forma faciei.



posnemek  
z

Visieren, einen abris machen. fisýrati, preme-  
riti: tudi en furn, posnémik, ali ris ene ri-  
zhy fturíti. lineamenta describere.

posnemek

Architectus designat aedificium in Carta, juxta  
Cujus modellum Faber Murarius laborem suam diri-  
git der werckmeister Zeichnet das Gebau ab auf das  
Papier, nach wellches form Vnd Modeel der <sup>M</sup>au-  
rer **seine** Arbeit richtet, Ta zímppermafter sazhèr-  
ka ali sriřsa to naprávo na en popjér, po katére  
furmu inu posnémku ta sydár svoje dellu visha,

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

27

posnemisťe

Muster. en muſhtèr, form, poſnèmik, poſnèmiſzhe,  
navuk, modèl, podóba. specimen, forma, Exemplum.

HIPOLIT: Dict. II.

*posneti*

Refingo, bilden, nachmachen. spodóbiti,  
posnéti, posnémati.

*posneti*

Abfeimen. spéjniti, opéjniti, péjne dóli posnéti.  
S. despumo.

HIPOLIT: Dict. II, 2

*posneti*

Contrafeten. éno rejzh ispodóbiti, po-  
snéti, posnémati. Effingere, depingere.

HIPOLIT; Dict. II, 38



*posneti*

Nachmachen, nachthun. po drúsiga navúku sturíti,  
po drúgim délati, túdi posnéti, posnémati.  
imitari, atque exprimere: imitatione Consequi,  
aemulari.

*posneti*

Nachmahlen. sa drugim mállati, enu málliszhe  
posnéti, posnémati. picturam exprimere, imitari.

HIPOLIT: Dict. II, 129

posneti

Nachäffen, nachthun. poáffiniati, po drúgim  
délati, po drugim posnéti, ali posnémati, ná-  
vuk od éniga vséti. imitari, aemulari.

HIPOLIT; Dict. II, 128, 129

*posneti*

Imitor, nahthun, nachfolgen, nachmachen. po-  
sturíti, po drúgim déllati, éníga sponáshati,  
se po drúgimu víshati, po drúfiga stopínah ho-  
díti, návuk od éníga v~~l~~éti, posnéti, posnémati.

*posneti*

Chirographus,  
chirographum imitari. ein handschrift nachmachen.  
po drúsiga roki písmu posnėti.

*posneti*

Defpumo, abschaumen. od- ali ispéjnniti,  
péjnniti, pejne doli posnéti.



*posneti*

Defumo, hinweg nemben. prozh vseti, odvseti,  
posneti, doli vseti.

posneti

Copio, copierex, abscribere. posneti, posnemati,  
prepirisati, ex prepiris sturiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 149

posneti

Assimulo,

assimulare litteras. die Buchstaben nachmachen.  
te prüfhtabe posnėti, posnėmati.

*posneti*

Effingo, abmachen, abmahlen. doli posnéti,  
ispodóbiti, smállati.

HIPOLIT: Dict, I. (Prepis) , 206

*posneti se*

Inimitabilis, nicht nachzuthun. po katérim  
se nemóre sturíti, katéru se nejma na se vféti,  
se nemóre posnéti: neposnémliv, neposturjèzh.

posneti  
posnet

Af simulatus, getüchtet, nachgemacht. tihtan,  
smifhlen, hinován, po drugim fturjén, posnét,  
posnéman.



posneti  
posnet

Effictus, ausgetrukt, ausgebildet. isdrúkan,  
isrífsan, ispodóblen, posnét, smallan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,206



posneti  
posnet

Translatitius, anderswoher genommen, nachgemacht.  
od drugòt vset, posnèt, posnéman, po drúgimu stu-  
rjèn.